

Distr.
GENERAL

S/26635
26 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПISKA ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Прилагаемая вербальная нота от 20 октября 1993 года была направлена на имя Генерального секретаря Временным Поверенным в делах Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций.

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Вербальная нота Временного Поверенного в делах Постоянной миссии
наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций
от 20 октября 1993 года на имя Генерального секретаря

Временный Поверенный в делах Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на свою записку SCPC/2/93(11-1) от 22 сентября 1993 года и, в частности, на пункт 24 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности.

От имени правительства Швейцарии Временный Поверенный в делах имеет честь представить следующую информацию в ответ на запрос Генерального секретаря:

Независимо от эмбарго, введенного в отношении УНИТА 15 сентября 1993 года, Швейцария в соответствии с принятым в 1972 году "Федеральным законом о военном снаряжении" не поставляет оружие в Анголу. Кроме того, Швейцария не импортирует нефть из Анголы, равно как и не экспортирует ее в эту страну.
